

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5341248 (4) Date 19.06.19	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarka GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915602 17.06.19		(12) Our Department G. Lamanna	
(18) Shipment Method Collection EX W		(20) unpaid ☒ paid ☐		(21) Packing look below	
(22) Marks 19005823		(23) Total Weight kg gross 3403		(24) net 3175	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unloading 17551
(27) Pos.	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1082.80 25.5.00811.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	1936	pc	
	Container Batch number	4/Magnumbox TBA - 501742 198009 C	484	pc	
180233978 5009444336 NUOVA COLATA KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1936 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.06.19 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Data					
Name/No.					

19.JUN.2019 09:08:44

Ford Motor Company 492219U10452

17/21

EDI WAYBILL

Shipment No: 1037209

19.06.19 - 08:43

PAGE 001.001

Supplier plant.: 000
 -NO: 91014398
 Catarko GmbH

Recipient plant Cust.: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Magna PT S.p.A
 Plant Modugno
 Via dio Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0009227

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5341247	2511122580	1740	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
19.06.19	25.5.00638.01				Radsatz 251 (Index a)	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X	435	Magnumbox	
5341248	2511108280	1936	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
19.06.19	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X	484	Magnumbox	
5341249	2511108680	1456	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index a)	550003920002
19.06.19	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X	728	Magnumbox	
5341250	2511107480	1232	ST	S/	Doppia Ruota Fissa (Ind.-)	550003915402
19.06.19	25.5.00610.00				Doppelfestrad 3.-5./7.Gang	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X	616	Magnumbox	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

6) Shipment number 1037209

11) Recipient
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70028 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 30087

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70028 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Marking and no., delivery note no.

5341247 1W 15005822
5341248 1W 15005823
5341249 1W 15005825
5341250 1W 15005821

18) Number

4

20) Packaging

Magnumbox

21) SF

1

23) Contents

Forged Parts - machine

23) Tare weight
in kg

228

24) Gross weight
in kg

2228

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3403

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1818

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1777

25)

Total number

12

26)

Volume ccm/loading meters

Total

27)

684

28)

9227

28) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

30.671

33) Value of transportation insurance

to cover s/o

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Gentleman's key

42) Acknowledgement of receipt (from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

KUEHNLE & CO. GMBH
Via dei Ciclamini 4
70028 Modugno (Bari)

21 GIU 2019

"Ricevuto"

verifica sul quantitativo e qualità

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The Federal German parcel conditions apply (AD56)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

45) The delivery contains

Of which were damaged

46) For forwarding agent

(Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Euro 3/4

Euro 3/4

Euro 3/4 per conv.

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006130 vom 19.06.2019



19-006130

Ludwigsburg, 19.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5341247	12	COLLI	Getriebeteile	9.227	
2	5341248					
3	5341249					
4	5341250					
Summe: Total					9.227,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängern Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date 19.06.2019			
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 GIU 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto in piena e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604